

C-429

First Session, Thirty-eighth Parliament,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-429

An Act to change the name of the electoral district of
Stormont — Dundas — South Glengarry

First reading, October 19, 2005

C-429

Première session, trente-huitième législature,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-429

Loi visant à modifier le nom de la circonscription
électorale de Stormont — Dundas — South
Glengarry

Première lecture le 19 octobre 2005

MR. LAUZON

M. LAUZON

SUMMARY

This enactment changes the name of the electoral district of Stormont — Dundas — South Glengarry to Stormont — Dundas — South Glengarry Sud.

SOMMAIRE

Le texte vise à modifier le nom de la circonscription électorale de Stormont — Dundas — South Glengarry en le remplaçant par Stormont — Dundas — South Glengarry Sud.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-429

PROJET DE LOI C-429

An Act to change the name of the electoral district of Stormont — Dundas — South Glengarry

Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Stormont — Dundas — South Glengarry

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Name changed to "Stormont — Dundas — South Glengarry Sud"

1. In the representation order declared in force by proclamation of August 25, 2003, under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 87 of that part relating to the Province of Ontario is amended by substituting the name "Stormont — Dundas — South Glengarry Sud" for the name "Stormont — Dundas — South Glengarry".

1. Dans le décret de représentation électorale déclaré en vigueur par la proclamation prise le 25 août 2003 en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*, le paragraphe 87 de la partie relative à la province d'Ontario est modifié par la substitution du nom « Stormont — Dundas — South Glengarry Sud » au nom « Stormont — Dundas — South Glengarry ».

Nom modifié :
« Stormont — Dundas — South Glengarry Sud »

381105

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
PWGSC, Ottawa, ON K1A 0S5

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente :
Les Éditions et Services de dépôt
TPSGC, Ottawa (Ontario) K1A 0S5